

Ettevõtte Lennukohus
Registreesikond
SISSE TULNUD

03 -07- 2003

L-35

Külli Mende

“Horizon” Tselluloosi ja Paberi AS

*Majandusaasta aruanne
31. detsembril 2002 lõppenud
majandusaasta kohta*

"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

Talitus- ja majanduskorraldus
osakond
SISSE TULNUD

MAJANDUSAASTA ARUANNE

03-07-2003

Majandusaasta algus	1. jaanuar 2002
Majandusaasta lõpp	31. detsember 2002
Äriühingu nimetus	"Horizon" Tselluloosi ja Paberi AS
Äriregistri number	10089165
Aadress	Anija mnt. 10 Kehra, Harju mk., 74305
Tegevjuht	Narinder Kumar G Aswani
Telefon	+372 6 085 007
Faks	+372 6 085 756
Põhitegevusala	Paberi- ja papitootmine, paberi- ja kartongtoodete hulgimüük
Audiitorkontroll	AS Deloitte & Touche Audit



“HORIZON” TSELLULOOSI JA PABERI AS

03-07-2003

SISUKORD

JUHATUSE DEKLARATSIOON.....	3
TEGEVUSARUANNE.....	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	11
BILANSID	11
KASUMIARUANDED	15
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	16
LISA 1. KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED.....	16
LISA 2. AKTSIAD JA MUUD VÄÄRTPABERID	20
LISA 3. VARUD	20
LISA 4. MATERIAALNE JA IMMATERIAALNE PÕHIVARA.....	21
LISA 5. KAPITALIRENDIGA SOETATUD PÕHIVARA	22
LISA 6. MAKSUDE ETTEMAKSED JA TAGASINÕUDED NING MAKSUVÕLAD	23
LISA 7. POTENTSIAALNE TULUMAKS DIVIDENDIDELT	23
LISA 8. PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED.....	24
LISA 9. OMAKAPITAL.....	26
LISA 10. RAHAKÄIBE ARUANNE	27
LISA 11. REALISEERIMISE NETOKÄIVE.....	28
LISA 12. LAENU TAGATIS JA PANDITUD VARA	29
LISA 13. OLULISED SÜNDMUSED.....	29
LISA 14. TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLETGA.....	30
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	31
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	32
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD.....	33
AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI	34



JUHATUSE DEKLARATSIOON

03-07-2003

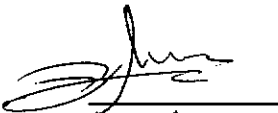
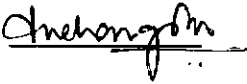
Juhatus on koostanud “Horizon” Tselluloosi ja Paberi AS-i tegevusaruande ning raamatupidamise aastaaruande 31. detsembril 2002 lõppenud majandusaasta kohta.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid ning see kajastab õigesti ja õiglaselt “Horizon” Tselluloosi ja Paberi AS-i vara, kohustusi, omakapitali ja majandustegevuse tulemust.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine vastavalt hea raamatupidamistava nõuetele eeldab juhatuselt hinnangute andmist, mis mõjutavad “Horizon” Tselluloosi ja Paberi AS-i varasid ja kohustusi aruandekuupäeva seisuga ning tulusid ja kulusid aruandeperioodil. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil “Horizon” Tselluloosi ja Paberi AS-i seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Kajastatud majandustehingute lõplikud tulemused võivad erineda antud hinnangutest.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid aruande koostamise kuupäevani, 17. mai 2003.

Juhatuse hinnangul on “Horizon” Tselluloosi ja Paberi AS jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri	Kuupäev
Narinder Kumar G Aswani	juhatuse liige		5/6/03
Žanna Botvinkina	juhatuse liige		
Snehangshu Gupta	juhatuse liige		5/6/03

TEGEVUSARUANNE**31. DETSEMBRIL 2002 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA**

03-07 2003

Aruandeaasta

Horizon'i seitsmendat edukat tegevusaastat tähistas jätkuv tugev esinemine. Uhkusega teatame käibe 17%-lisest kasvust, mis teeb 2002. aasta kogukäibeks 38,478 tuhat eurot ning puhaskasum kasvas jõudsalt 40%. 2002. aasta oli esimene täielik tegevusaasta pärast moderniseerimisplaani 2. faasi lõpetamist 2001. aastal ning tootmine täisvõimsusel meie täiustatud tingimustes andis oodatud tulemused.

Horizon'i meeskond on progressiivsete muutuste aldis, et vastu tulla arenevatele globaalsetele pakendamisvajadustele. Selline suhtumine on meil võimaldanud olla sarnaselt konkurentsivõimelised nii ammu tegutsevatel kui alles tekkivatel turgudel, investeerida strateegilistesse kasvuvõimalustesse ning arendada usaldusel põhinevaid kliendisuhteid. Samal ajal oleme säilitanud tugeva vastutustundliku suhtumise oma sotsiaalsetesse ja keskkonnakaitsega seotud kohustustesse, milles meid aitab firma teemalause, "edu on teekond, mitte lõpp-punkt", pidev meeldetuletus.

Endasse vaadates

Et mitte olla liigselt oma edu ja kasvuga rahulolev, tellis Horizon'i juhtkond eelmisel aastal Firma inseneriettevõttelt tehnilise analüüsi. Vastav aruanne rõhutas Horizon'i tegevusefektiivsust ning näitas, et Firma peamine eelis tänapäeva turul on soodne kulu-hinna suhe ning asjaolu, et Firma kasutatav kapital on müügiga võrreldes madalal tasemel. Uurimus paljastas selgelt ka Firma juhtkonna ja selle meeskonna tugevuse. Aruande teised osad sisaldasid ülevaadet finants- ja juriidilistest küsimustest. Seda analüüsi väljastpoolt kasutab meie juhtkond järgnevate aastate vältel tõstmaks esile valdkondi, kus tegevus peaks paranema, ning jätkamaks edu valdkondades, kus meil hästi läheb.

Edasine kasv

Järgnevatel aastatel oodatakse globaalse Sack Kraft paberituru kogukasvu. Euroopa turgudel peaks toimuma väike müügi kasv, mis on tingitud plastikpakendajatest konkurentide oodatavast maksustamisest. See keskkonnakaitsealane maks on juba kehtestatud Iirimaal ning on varsti oodatud ka Suurbritannias. Ka teised Euroopa Liidu liikmed võivad sarnased meetmed kasutusele võtta.

Ka tsemendi paigutamine praeguste 50 kg kottide asemel 35 kg kottidesse peaks suurendama paberi tarbimist. On oodata meie poolt toodetava loodusliku ja keskkonnasõbraliku paberi laiemat kasutamist ka teistes tarbe- ja kaitsepakendamise valdkondades.

Euroopa suurtootjate üleminek pleegitatud paberile pruuni jõupaberi asemel aitas varusid tugevdada ning see peaks tulevatel perioodidel hinnad stabiilsed kui mitte madalad hoidma.

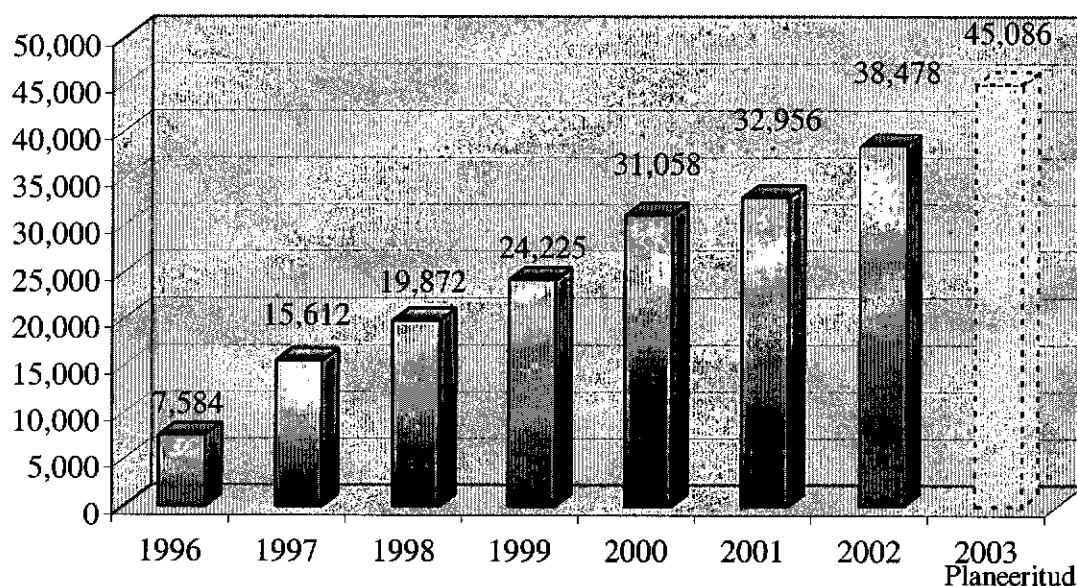


2002. AASTA FINANTSNÄITAJAD

Käive

Sisemine surve tootmisvõimsusele ning tegevuse efektiivsusele aitas Horizon'il saavutada jälle suurepärase käibe, mis kasvas 17%, võrreldes 2001. aastaga.

Käive (tuh. EUR)



TEGEVUSARUANNE

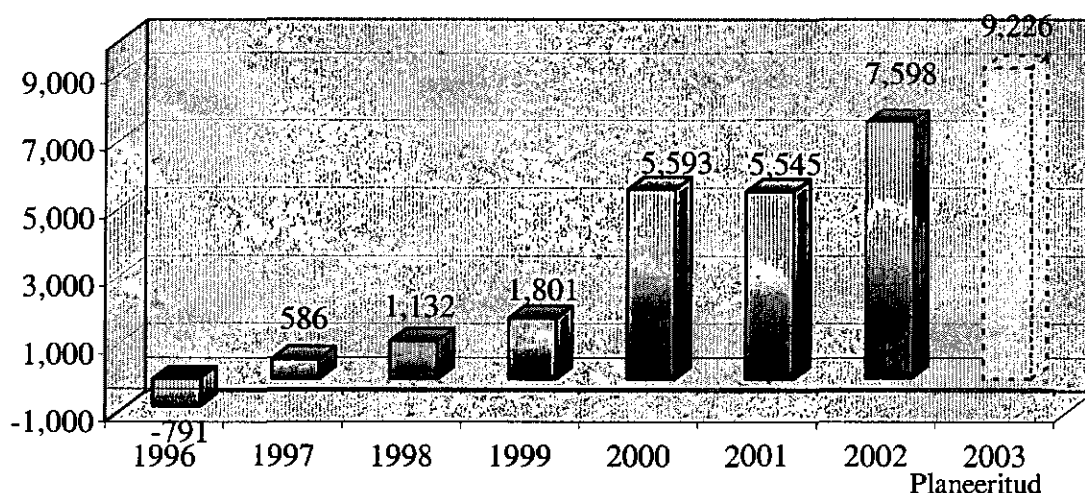
31. DETSEMBRIL 2002 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

03-07-2003

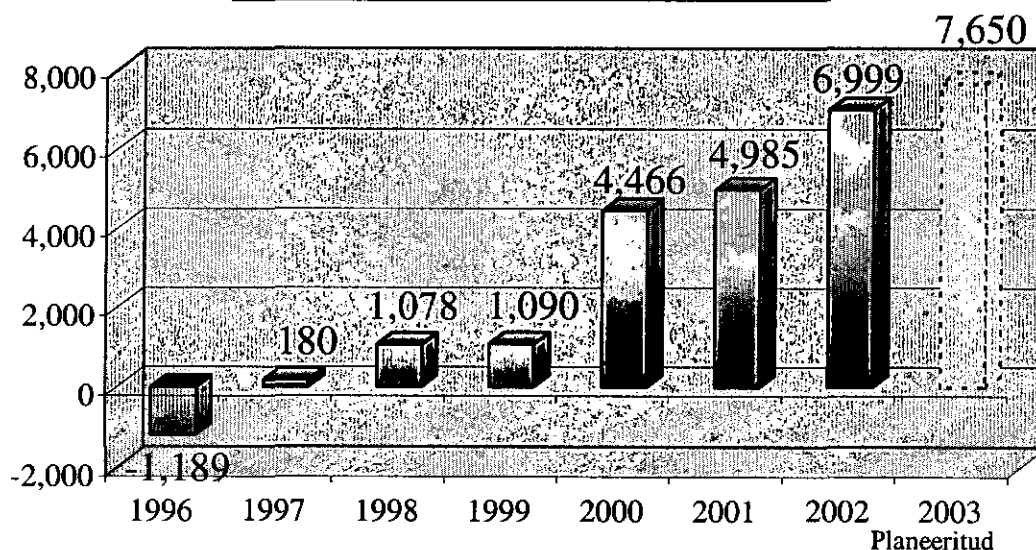
Ärikasum ja puhaskasum

Ärikasum suurenes tugevasti üle planeeritud summa, saavutades 37% kasvu 2001. aastaga võrreldes. Kuna juhtkond ennustas 24% kasvu, on meil hea meel teatada, et ületasime oma ootused. Puhaskasum kasvas jõudsalt 40%, ületades jällegi meie oodatud 14 % kasvu.

Ärikasum (kahjum) (tuh. EUR)



Puhaskasum (kahjum) (tuh. EUR)

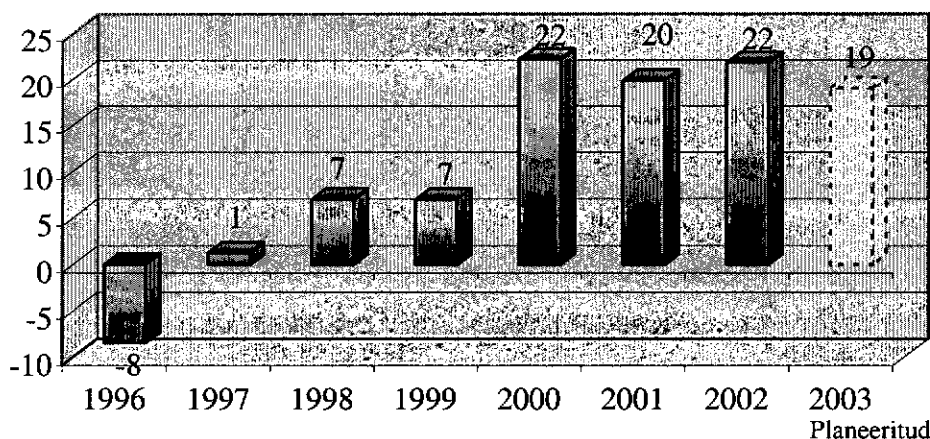


TEGEVUSARUANNE

03-07-2003

31. DETSEMBRIL 2002 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA**Omakapitali tootlus**

Omakapitali tootlus kasvas 22%, mis on samal tasemel 2000. aasta kasvuga. Tootlus on kolme aasta vältel jätkuvalt olnud üle 20%. Meie ootused 2003. aastaks on reaalselt suuremad, kuid protsendiliselt väiksemad, kuna viimase aasta kasum liidetakse omakapitalile.

Omakapitali tootlus (%)**Turu väljavaated Horizon'i jaoks**

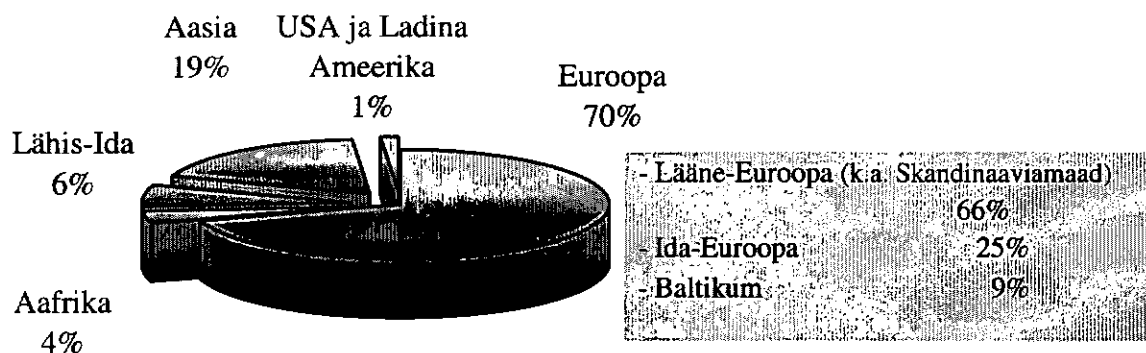
Meie väljavaated jõupaberitööstuses on positiivsed. Kuigi Horizon säilitab konservatiivsed ootused, loodame jõupaberi hinnatõusu. Meie hinnastruktuur säilitab konkurentsivõime.

Meie koduturu eesmärk on siiski Euroopa turg, kus meie müük suurenes 4%. Üllatas Aafrika turg, kus müük suurenes 3%. Müük langes Aasia ja Lähis-Ida turgudel vastavalt 2% ja 6%, kuid eeldame, et sealsed turud jäävadki veidi kõikumaks ning nende käitumist on raskem ennustada. Siiski näitavad tööstuse arengusuunad, et neil kahel turul toimub tulevikus kogukasv. Sel aastal keskendume Euroopa tekkivatele turgudele ning tööstuslikud ja tarbimistrendid viitavad positiivsele kasvule.

TEGEVUSARUANNE

31. DETSEMBRIL 2002 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

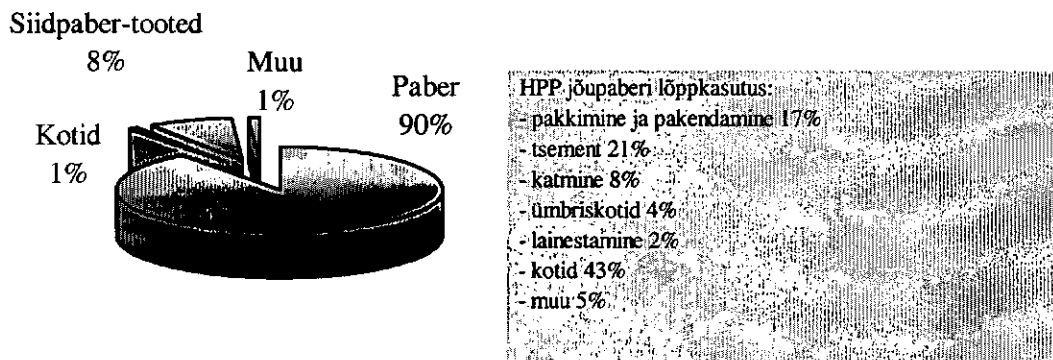
Globaalne müük 2002 -
Varustades pidevalt rohkem kui 40 riiki



Tootearendus

Horizon'i tooted on leidnud uusi lõpptarbimise valdkondi, eriti kaitsepakendamises ning see on olnud võimalik tänu jätkuvatele pingutustele tootearenduses. Me tegeleme jätkuvalt oma toodetele uute nišside leidmist

Tootevalik 2002



TEGEVUSARUANNE

31. DETSEMBRIL 2002 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

03-07-2003

Personal

Horizon'i meeskond koosneb 587 kogenenud, haritud ja efektiivselt töötavast inimesest. Tööjõu käive on Eesti standarditega võrreldes väga madal. Juhtkond on kompetentne, kogenud ja kasumi teenimisele orienteeritud. Aasta jooksul võeti kasutusele täiendõppe programme ning seda jätkatakse. Uue personalijuhi värbamine aitab rohkem sellele keskenduda. Kõik meie juhid on läbi Firma eduka tegevusloo tõestanud, et kasutavad tegutsedes kohusetundlikult ranget kontrolli, tagasisidet ning eesmärgiteadlikkust. Meie juhtkonnas valitseb välismaise ja kohaliku professionaalsuse hoolika ühendamise, pühendumise ja ärikultuuri õhkkond.

Tulevikuplaanid

Horizon'il on lähitulevikus plaanis teha pingutusi tootlikkuse suurendamise poole, suurendades brutorentaabluse marginaale. Me jätkame tagasihoidlikku ja konservatiivset tootmisvõimsuse suurendamist, järgides täpselt turutingimuste tagasihoidlikku paranemist. Tootmisvõimsuse suurendamine ja pehmepaberi veski juurutamine jäävad meie strateegilisteks keskmise perioodi plaanideks. Meil on usk oma firma jätkuvasse arengusse.

Keskkond

Horizon on olnud kõigis keskkonnavaldkes küsimustes aktiivne ning tegutseb mitmete Euroopa Liidu standardite tingimustega kooskõlas või isegi ületab neid, nähes ette Eesti ühinemist liiduga 2004. aastal. Tootmishooned on edukalt kaasajastatud ja moderniseeritud, täitmaks/ületamaks kõik vastuvõtustandardid.

Horizon loodab Eesti metsade edukale juhtimisele, sellele kaasa aidates. Eestil on väga edukas metsade majandamise poliitika. Kaheksa-aastase perioodi jooksul, 1994. aastast 2002. aastani, on Eesti metsade pindala kasvanud 7.3%, lisades 311,000 hektarit kasvavat metsa kasutatavale 2.249 miljonile hektarile metsaalale. See on väga oluline number, võttes arvesse asjaolu, et maismaa pindala on 4.5 miljonit hektarit ning metsade pindala on sellest juba 50%.

Eesti metsade majandamise süsteem on vanimaid maailmas. Üle 400 aasta tagasi, 15. sajandi alguses, sätestati Eestis seadus, mille järgi ei tohtinud Läänemere kaldalt ühtegi puud maha raiuda, et kaitsta väärtuslikku rannikukeskkonda. Pärast seda varast algust on edukas metsamajandus paranenud, muutudes ja arenedes, vaatamata sagedastele ja pikkadele okupatsioonidele. Eestlased on jätkanud oma metsamajandamise süsteemi arendamist üheks maailma efektiivseimaks süsteemiks.



"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

TEGEVUSARUANNE

31. DETSEMBRIL 2002 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

Tallinn, 07.01.2003
Kõikidele
SISSELOPPE

03-07-2003

SUUR TÄNU kõikidele töötajatele ja sõpradele

Aasta aastalt edukas olemine nõuab korralikku pingutust igalt meeskonna liikmelt. Juhatus soovib avalikult tänada kõiki meie meeskonna liikmeid nende pühendumise ja entusiasmi eest. Me saavutasime jälle ühe hea aasta. Me ootame teie koostööd teie kõigiga tuleval aastal jätkuvas pühendumuses. Firma kasvab uhkusega ning me teame, et suudame jätkuvalt jõuda suurepäraste tulemusteni, nagu iga töötaja saavutada isiklikku edasiminekut. Me toetame teid kõiki teie pingutustes olla parimad, kes te suudate.

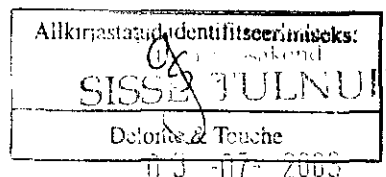
Narinder Kumar G Aswani
Juhatuse liige



"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

BILANSID

SEISUGA 31. DETSEMBER 2002 JA 2001

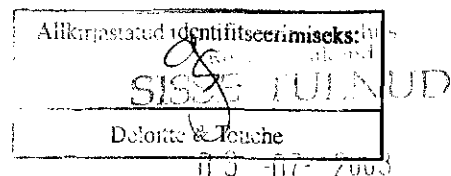


VARAD	Lisa	31.12.2002 EEK	31.12.2001 EEK
Käibevara			
Raha ja pangakontod		27,912,966	36,737,508
Aktsiad ja muud väärtpaberid	2	243,476	161,322
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved		88,951,946	73,302,394
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		-1,000,000	-2,500,000
Kokku		87,951,946	70,802,394
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded		20,012,625	27,074,784
Viitlaekumised			
Intressid		7,164,117	8,398,434
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	6	6,281,800	3,927,118
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		4,625,189	4,292,922
Kokku		10,906,989	8,220,040
Varud	3		
Tooraine ja materjal		18,739,519	21,999,430
Lõpetamata toodang		1,803,787	2,717,216
Valmistoodang		5,647,529	7,849,046
Ettemaksed hankijatele		276,639	132,286
Kokku		26,467,474	32,697,978
Käibevara kokku		180,659,593	184,092,460

"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

BILANSID

SEISÜGA 31. DETSEMBER 2002 JA 2001

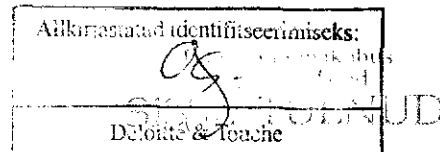


	Lisa	31.12.2002 EEK	31.12.2001 EEK
Põhivara			
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Pikaajalised ostjatelt laekumata arved		2,249,331	3,456,418
Materiaalne põhivara	4		
Maa ja ehitised		115,543,828	113,964,436
Masinad ja seadmed		727,941,432	378,803,805
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud		31,648,922	22,339,711
Akumuleeritud põhivara kulum		-122,423,572	-97,128,774
Lõpetamata ehitus		318,968	319,677,434
Ettemaksed materiaalse põhivara eest		0	5,500,926
Kokku		753,029,578	743,157,538
Immateriaalne põhivara	4		
Ostetud kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid jne.		0	73,316
Põhivara kokku		755,278,909	746,687,272
VARAD KOKKU		935,938,502	930,779,732

"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

BILANSID

SEISUGA 31. DETSEMBER 2002 JA 2001



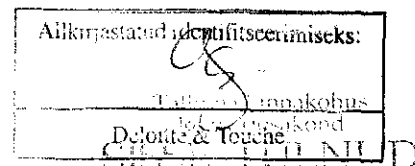
03-07-2003

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL	Lisa	31.12.2002 EEK	31.12.2001 EEK
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Tagatiseta võlakohustused		35,555,670	48,013,880
Pikaajaliste pangalaenu tagasimaksed järgmisel perioodil	8	21,421,770	27,068,687
Pikaajaliste liisingukohustuste tagasimaksed	5	1,405,942	1,609,244
Kokku		58,383,382	76,691,811
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest		510,163	1,810,678
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved		70,927,220	92,188,088
Mitmesugused võlad			
Muud võlad	8	23,590,416	15,922,638
Maksuvõlad	6	3,234,859	260,347
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		8,128,211	8,468,668
Intressivõlad		2,038,458	4,747,065
Muud viitvõlad	14	3,212,139	1,737,594
Kokku		13,378,808	14,953,327
Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud		102,040	126,867
Lühiajalised kohustused kokku		170,126,888	201,953,756

"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

BILANSID

SEISÜGA 31. DETSEMBER 2002 JA 2001



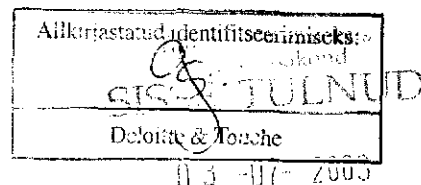
03 - 07 - 2003

	Lisa	31.12.2002 EEK	31.12.2001 EEK
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused			
Mittekonverteeritavad võlakohustused	5	1,126,751	2,342,558
Pangalaenud	8	112,246,535	128,159,839
Muud laenud krediitiasutustelt	8	0	18,676,558
Kokku		113,373,286	149,178,955
Muud pikaajalised võlad			
Võlad emattevõtjale	8, 14	38,051,270	42,184,368
Muud pikaajalised võlad	8	111,338,694	143,919,271
Kokku		149,389,964	186,103,639
Pikaajalised kohustused kokku		262,763,250	335,282,594
Kohustused kokku		432,890,138	537,236,350
Omakapital	9		
Aksiakapital nimiväärtuses		254,268,000	254,268,000
Reservid			
Kohustuslik reservkapital		7,393,343	3,493,967
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		131,882,039	57,793,909
Aruandeaasta kasum		109,504,982	77,987,506
Omakapital kokku		503,048,364	393,543,382
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		935,938,502	930,779,732

"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

KASUMIARUANDED

2002. JA 2001. AASTA KOHTA



	Lisa	2002 EEK	2001 EEK
Äritulud			
Realiseerimise netokäive	11	602,051,862	515,655,272
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		-3,114,946	-3,272,297
Muud äritulud		11,425,014	13,366,275
Äritulud kokku		610,361,930	525,749,250
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		283,555,864	251,385,507
Mitmesugused tegevuskulud		82,679,688	80,869,423
Tööjõu kulud			
Palgakulu		49,086,881	41,583,733
Sotsiaalmaksud		16,445,008	13,747,507
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4	25,658,832	21,687,626
Muud ärikulud		34,049,733	29,722,914
Ärikulud kokku		491,476,006	438,996,710
Ärikasum		118,885,924	86,752,540
Finantstulud			
Kasum valuutakursi muutustest		15,803,909	19,155,312
Muud intressi- ja finantstulud		2,839,204	5,217,613
Finantstulud kokku		18,643,113	24,372,925
Finantskulud			
Intressikulud		12,469,399	8,296,014
Kahjum valuutakursi muutustest		11,819,352	21,991,335
Muud finantskulud		3,735,304	2,850,610
Finantskulud kokku		28,024,055	33,137,959
Aruandeaasta puhaskasum		109,504,982	77,987,506

"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA SISSE TULNUD

Aiikirjastatud identifitseerimiseks:

Deloitte & Touche
Eriskonnakohus
akend

03-07-2003

LISA 1. KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED

"Horizon" Tselluloosi ja Paberi AS (edaspidi ka "Firma") 2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud 1. jaanuaril 1995. aastal jõustunud raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja Rahandusministri määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud soovitused.

Majandustehinguid on kirjendatud soetusmaksumuse printsiibi alusel nende toimumise momendil. Raamatupidamise aruanded on koostatud tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides, kui ei ole eraldi viidatud mõnele teisele mõõtühikule.

Peamised arvestusmeetodid ja hindamiselused, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud välisvaluutakursside alusel. Kursimuutustest tekkinud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tuluna või kuluna.

Aktsiad ja muud väärtpaberid

Aktsiad ning muud väärtpaberid, mis on ettenähtud realiseerimiseks järgneva aruandeperioodi jooksul ning mille maksetähtaeg on üks aasta või vähem, on näidatud lühiajaliste finantsinvesteeringutena. Lühiajalised finantsinvesteeringud on bilansis kajastatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Erandina kajastatakse aktsiad, mis on noteeritud avalikul börsil (s.h. Tallinna Börs) börsi noteeringu alusel turuväärtuses. Lühiajaliste finantsinvesteeringute väärtuse muutus on näidatud kasumiaruandes finantstulude ja -kuludena.

Nõuded

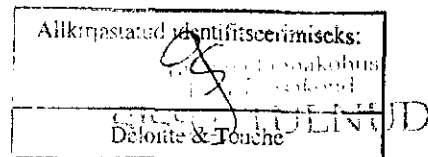
Bilansis kajastuvad nõuded on hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjate laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning allahindlus on kajastatud bilansis eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved". Nõuded, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning bilansist välja kantud. Aruandeperioodil laekunud, kuid eelnevalt kuludesse kantud nõuded on kajastatud samal kulukirjel vastukandena.



"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA



03-07-2003

Varud

Tooraine, materjal ning ostetud kaubad müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo- ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, milles peale otseste tootmiskulude sisalduvad veel konkreetse toodangu valmistamisega seotud kaudsed kulud, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Varud on hinnatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5,000 krooni. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Omatarbeks valmistatud põhivara soetusmaksumus sisaldab endas tegelikke valmistamisväljaminekuid.

Kui materiaalse põhivara eeldatav neto realiseerimismaksumus on püsivalt madalam jääkväärtusest, on vastav vara esitatud hinnatuna eeldatavas neto realiseerimismaksumuses.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kuluminorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast järgnevalt:

- ehitised ja rajatised – 2 % aastas;
- masinad ja seadmed – 5 % aastas;
- muu inventar ja sisseseade – 3 % aastas;
- sisseseade – 40% aastas;
- muu põhivara – 20% aastas;
- muu sisseseade – 3% aastas;
- muud väikevahendid – 5 % aastas.

Maad ei amortiseerita.

Põhivara parendused kuuluvad kapitaliseerimisele juhul, kui nendega seoses viiakse konkreetse vara omadused kvalitatiivselt uuele tasemele või kui on võimalik tõestada, et tehtud kulutustega vastavuses olevad tulud tekivad olulises osas tulevastel perioodidel. Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodikuluna.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses ja kajastatakse bilansis jääkväärtuses. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Immateriaalse põhivarana kajastatud ostetud kontsessioone, patente, litsentse ja kaubamärke amortiseeritakse 5 % aastas.

Olulise maksumusega tarkvara kapitaliseeritakse bilansis immateriaalse põhivarana. Kui soetatud tarkvara on vajalik riistvara kasutuselevõtuks, siis kapitaliseeritakse tarkvara

"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

Allkirjastatud identifitseerimiseks:

Tallinn, 03.07.2003

Deloitte & Touche

03.07.2003

soetuskulu riistvara soetusmaksumuses ning amortiseeritakse koos riistvaraga lähtudes viimase kasulikust tööeest.

Uurimis- ja arenguväljaminekud kantakse kuludesse. Erandiks on arenguväljaminekud, mis on identifitseeritavad, kontrollitavad ja mis osalevad tulevaste perioodide tulu tekkimisel, sealjuures on arenguprojekti teostamiseks vajalikud ressursid ja tõenäoliselt tekkivate tulude ajagraafik on näidatud. Arenguväljaminekud amortiseeritakse lineaarsel meetodil viie aasta jooksul.

Kohustused

Pikaajaliste kohustustena on bilansis kajastatud kohustused, mille maksetähtaeg on hiljem kui üks aasta peale bilansikuupäeva. Ülejäänud kohustused on kajastatud lühiajalistena.

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil, see tähendab siis, kui töötajal tekib nõudeõigus. Väljateenitud puhkusetasu või selle muutus on kasumiaruandes kajastatud kuluna ning bilansis arvele võetud lühiajalise kohustusena.

Eraldistena kajastatakse bilansis aruandeperioodil või eelnevatel perioodidel tekkinud kohustusi, millel on seaduslik või lepinguline alus, mis nõuab tulevikus varast loobumist ja mille maksumust saab usaldusväärsest määrata, kuid mille lõplik maksumus või maksetähtaeg ei ole kindlalt fikseeritud. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangust, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustuseks, on avalikustatud aastaaruande lisades potentsiaalsete kohustustena.

Tulude arvestus

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on ostjale üle läinud ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärsest määratav. Realiseerimise netokäive kajastab müüdud kaupade ja teenuste eest saadavaid summasid, millest on maha arvestatud hinnaalandid ja tagastatud kaubad. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendile.

Reservid

Vastavalt Äriseadustiku nõuetele on kajastatud kohustuslik reservkapital, mis moodustatakse puhaskasumist tehtavatest eraldistest. Iga-aastase eraldise suurus peab olema vähemalt 1/20 aruandeaasta kinnitatud puhaskasumist kuni 1/10 sissemakstud kapitali suuruse reservkapitali saavutamiseni.



"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

Alkimaastatud identifitseerimiseks:

Deloitte & Touche

Deloitte & Touche

03-07-2003

Rendiarvestus

Kasutusrendina kajastatakse renditehing juhul, kui on täidetud mõlemad järgnevad tingimused:

- rentnik saab rendisuhte lõpetada ilma, et ta teeks lisanduvaid väljamakseid, enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist;
- renditud varaobjekti omandiõigus ei lähe rendiperioodi kestel ega selle lõppedes rentnikule üle.

Kui antud tingimused ei ole täidetud, kajastatakse renti kapitalirendina.

Kasutusrendi puhul vara rendimaksed kajastatakse perioodikuluna ja vara bilansis ei kajastata.

Kapitalirendi tingimustel renditud vara ja kapitalirendikohustus võetakse bilansis arvele. Kui renditud objekti omandiõigus läheb üle rentnikule, arvestatakse amortisatsiooni lähtuvalt objekti kasulikust tööeast. Kui renditud objekt kuulub tagastamisele, on objekti maksimaalne amortisatsiooniperiood rendisuhte kehtivuse periood, sealjuures ei arvestata amortisatsiooni rentniku poolt garanteeritud jääkväärtuselt.

Rendileandja tuluks kapitalirendilt on lepingut sõlmides võetav ühekordne lepingutasu ja intressitulu kahanevalt nõudesummalt. Lepingutasud kajastatakse tuluna lepingu sõlmimise perioodil. Intressitulu jagatakse rendiperioodide vahel konstantse tulumäära alusel netoinvesteeringu jäägist lähtuvalt.

Raha ja rahakäive

Raha ja raha ekvivalendid rahakäibe aruandes sisaldavad kassa, pangakontode ja lühiajaliste pangadeposiitide saldosisid. Raha ekvivalent on väga likviidne, riskivaba ja lühiajaline investeering, mida saab vahetult või hiljemalt 3 kuu jooksul realiseerida rahaks (nt. riigi võlakirjad, kommertspaberid ja rahaturufondi osakud, deposiidisertifikaadid, mille lunastamist Firma ei saa nõuda, kuid millega kaubeldakse aktiivsel turul).

Põhitegevuse rahakäive on koostatud kasutades kaudset meetodit. Investeeringute ja finantstegevuse rahakäive on esitatud aruandeperioodil tehtud brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja juhatuse poolt aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või eelnevatel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.



Allkirjastatud identifitseerimiseks:
Tasapinnakott
Käsi osakond
SISSITULN
Delonta & Pouche

Deloitte & Touche

03 -07- 2003

この論文は、2010年10月10日に開催された「第10回日本経済学会」で発表された。

Varusid 2002. aasta jooksul alla hinnatud ei ole.



"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA SISSE TULNUD

03 -07- 2003

LISA 4. MATERIAALNE JA IMMATERIAALNE PÕHIVARA

Materiaalse ja immateriaalse põhivara liikumise aruanne on alljärgnev:

	Maa ja ehitised EEK	Masinad ja seadmed EEK	Muu inventar ja sisseseade EEK	Lõpetamata ehitus EEK	Ettemaksed põhivara eest EEK	Immateriaalne põhivara EEK	Kokku EEK
Soetusmaksumus							
31. detsember 2000	111,201,305	266,202,118	13,714,622	108,099,389	59,369,995	29,016,543	587,603,972
Soetamine	0	2,781,032	8,625,089	162,238,165	108,268,268	9,394	281,921,948
Müük ja mahakandmine	0	-213,671	0	0	0	0	-213,671
Ümber- klassifitseerimine	2,763,131	110,034,326	0	49,339,880	-162,137,337	0	0
31. detsember 2001	113,964,436	378,803,805	22,339,711	319,677,434	5,500,926	29,025,937	869,312,249
Soetamine	0	498,352	7,896,007	27,150,683	0	71,974	35,617,016
Müük ja mahakandmine	0	-378,204	0	0	0	0	-378,204
Ümber- klassifitseerimine	1,579,392	349,017,479	1,413,204	-346,509,149	-5,500,926	0	0
31. detsember 2002	115,543,828	727,941,432	31,648,922	318,968	0	29,097,911	904,551,061
Akumuleeritud kulum							
31. detsember 2000	17,626,900	54,605,495	4,794,435	0	0	27,570,939	104,597,769
Kulum	1,784,950	13,020,519	5,500,475	0	0	1,381,682	21,687,626
Müüdnud ja maha- kantud põhivara kulum	0	-204,000	0	0	0	0	-204,000
31. detsember 2001	19,411,850	67,422,014	10,294,910	0	0	28,952,621	126,081,395
Kulum	1,801,117	17,585,453	6,235,112	0	0	37,150	25,658,832
Müüdnud ja maha- kantud põhivara kulum	0	-326,884	0	0	0	108,140	-218,744
31. detsember 2002	21,212,967	84,680,583	16,530,022	0	0	29,097,911	151,521,483
Jääkmaksumus							
31. detsember 2001	94,552,586	311,381,791	12,044,801	319,677,434	5,500,926	73,316	743,230,854
31. detsember 2002	94,330,861	643,260,849	15,118,900	318,968	0	0	753,029,578

"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

Allkirjastatud identifitseerimiseks:

Deloitte & Touche AS

SISSE TULNUD

03 -07- 2003

LISA 5. KAPITALIRENDIGA SOETATUD PÕHIVARA

Kapitalirendiga soetatud põhivarad ning kapitalirendi kohustused on alljärgnevad:

	Masinad ja seadmed EEK
Soetusmaksumus	
31. detsember 2001	6,756,643
Soetamine	216,976
31. detsember 2002	6,973,619
Akumuleeritud kulum	
31. detsember 2001	886,873
Kulum	641,957
31. detsember 2002	1,528,830
Jääkmaksumus	
31. detsember 2002	5,444,789

Kapitalirendi kohustus

Saldo seisuga	
31. detsember 2002	2,532,693
Lühiajaline osa	1,405,942
Pikaajaline osa	1,126,751
Aruandeperioodi põhiosa maksed	1,636,085
Aruandeperioodi intressikulu	282,406
Intressimäär aastas	7.55%



"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

Aiikmajaatad identifikatsiooniks:
Deloitte & Touche
03-07-2003

LISA 6. MAKSUDE ETTEMAKSED JA TAGASINÕUDED NING MAKSUVÕLAD

Maksude ettemaksete ja tagasinõuete ning maksuvõlgade saldo on kajastatud alljärgnevalt:

	31.12.2002 EEK	31.12.2001 EEK
Maksude ettemaksed		
Käibemaks	6,253,350	3,786,642
Impordi käibemaks	28,450	108,672
Tulumaks	0	31,804
Kokku	6,281,800	3,927,118
Maksuvõlad		
Sotsiaalmaks	1,575,514	175,411
Tulumaks	910,964	0
Erisoodustuste tulumaks	683,265	84,936
Töötuskindlustusmaks	59,375	0
Pensionikindlustuse maks	5,741	0
Kokku	3,234,859	260,347

LISA 7. POTENTIAALNE TULUMAKS DIVIDENDIDELT

Kehtiva tulumaksuseaduse alusel ei maksa Eestis registreeritud äriühing tulumaksu mitte teenitud, vaid jaotatud kasumilt. Nimetatud seaduse § 50 alusel maksustatakse alates 2003. aasta 1. jaanuarist äriühingu poolt väljamakstud dividendid tulumaksuga olenemata dividendide saajast. Maksumäär on 26/74 väljamakstud dividendi summalt.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust Firma vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali dividendidena väljamaksmisel. Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

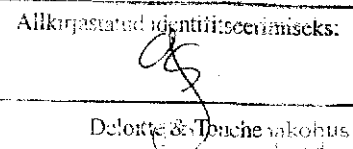
Firma jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2002 moodustas 241,387,021 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis kaasneb kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena on 84,811,656 krooni.



"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA



SISSE TULNUD

03-07-2003

LISA 8. PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED

Firmal on alljärgnevad pikaajalised võlakohustused:

	31.12.2002 EEK	31.12.2001 EEK
Pikaajaline eelisaen IFC-lt (faas I tasumised alates aprillist 2000), intressiga 6-kuu USD libor + 2.75% aastas, poolaasta põhiosamakse 450,000 USD pluss intress, lõpptähtaeg oktoober 2004. 2002. aasta intressikulu oli 2,145,091 krooni. Lühiajaline osa, mis kuulub tasumisele 2003. aastal on 13,442,778 krooni. Kohustus on tagatud Firma põhivaradega kogusummas 87,570,000 EEK.	26,885,556	47,767,914
Pikaajaline eelisaen IFC-lt (faas II) intressiga 6-kuu EURIBOR + 2.75% aastas, 2003. aasta poolaasta põhiosamakse 324,272 EUR pluss intress, lõpptähtajaga oktoober 2008. 2002. aasta intressikulu oli 1,935,376 krooni, intresse kapitaliseeriti 3,872,999 krooni väärtuses ning tasuti 5,877,841 krooni väärtuses. Lühiajaline osa, mis kuulub tasumisele 2003. aastal on 10,147,638 krooni. Kohustus on tagatud Firma põhivaradega kogusummas 87,570,000 EEK.	92,396,914	92,396,914
Pikaajaline allutatud laen AIL-lt (faas I). Intressita laen Asean Interests Ltd.'lt on allutatud International Finance Corporation'ile vastavalt Firma, Asean Interests Ltd. ja International Finance Corporation vahel sõlmitud allutatud laenu lepingu artiklile 1. Allutatud laenu faasi I lõplik tasumine lõpeb 15. aprilliks 2011. Kohustus on tagatud Firma põhivaradega.	22,404,630	26,537,728
Pikaajaline allutatud laen AIL-lt (faas II), intressiga 6-kuu EURIBOR pluss 3.75%. 2002. aastal kapitaliseeriti intresse 863,765 krooni väärtuses. Kohustus on tagatud Firma põhivaradega.	15,646,640	15,646,640
Pikaajaline allutatud laen IFC-lt (faas II), intressiga 6-kuu EURIBOR pluss 3.75%. 2002. aastal kapitaliseeriti intresse 863,765 krooni väärtuses. Kohustus on tagatud Firma põhivaradega.	15,646,640	15,646,640
Eelisaen Sampo Credit Plc-lt (faas II), intressiga 6-kuu EURIBOR pluss 1.04% (lisaks sellele kuulub Finnvera'le tasumisele 7% suurune fikseeritud garantiimakse garantii eest Sampo Credit plc-le; Finnvera on katnud 85% kommerts-, ning 95% poliitilisest riskist), poolaasta põhiosamakse 684,549 EUR pluss intress, lõpptähtaeg detsember 2006. 2002. aastal kapitaliseeriti intresse 3,441,182 krooni väärtuses ning tasuti 7,323,781 krooni väärtuses. Lühiajaline osa, mis kuulub tasumisele 2003. aastal on 21,421,770 krooni. Kohustus on tagatud Firma põhivaradega.	85,687,078	107,108,849

"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

Alkimaastatud identifitseerimiseks:

Deloitte & Touche

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

Talitus- ja majakohus
Kontrolliosakond

SISSE TULNUD

Pikaajaline laen Ühispankalt, intressiga 6% aastas. 2002. aasta intressikulu oli 3,074,676 krooni, intresse tasuti 3,117,961 krooni väärtuses. Laen on tagatud Firma varadega summas 68,000,000 EEK. Laenu tagasimaksetähtaeg on 31. jaanuar 2004.

35,602,364

48,119,677

03 -07- 2003

Arvelduskrediit AS-ilt Eesti Ühispank, intressiga 6% aastas, tagasimaksetähtaeg 31. jaanuar 2004. 2002. aasta intressikulu oli 930,500 krooni, intresse tasuti 1,017,148 krooni väärtuses. Laen on tagatud Firma varadega summas 68,000,000 EEK.

12,378,863

18,676,558

Arvestatud intress AIL-i ja IFC allutatud laenudelt. Nimetatud laenudelt 2000. aastal arvestatud intress kajastati lühiajaliste kohustuste all. 2001. aastal on see oma olemuse tõttu üle kantud pikaajaliste kohustuste alla. Arvestatud intressid akumuleeritakse ning konverteeritakse koos allutatud laenu põhiosamaksetega aktsiateks juhul kui aktsionärid kasutavad konverteerimise opsiiooni enne juunit 2002. Kuna Firma aktsionärid ei kasutanud konverteerimise opsiiooni arvestatud intress AIL-i ja IFC allutatud laenudelt oli makstud vastavatele aktsionäridele.

0

4,030,441

Võlakohustused kokku

306,648,685

375,931,361

Sealhulgas lühiajaline osa

45,012,186

42,991,325

Pikaajaline osa

261,636,499

332,940,036

Ülaltoodud võlakohustuste tagasimaksed jagunevad alljärgnevalt:

EEK

Alla 1 aasta 45,012,186

1-5 aastat 207,938,589

Üle 5 aasta 53,697,910

Kokku

306,648,685

SA

"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA SISSI TULNUD

03-07-2003

LISA 9. OMAKAPITAL

Omakapitali liikumise aruanne on alljärgnev:

	Aksia- kapital EEK	Kohustuslik reservkapital EEK	Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) EEK	Aruande- aasta kasum EEK	Kokku EEK
31. detsember 2000	254,268,000	0	-8,591,459	69,879,335	315,555,876
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kahjumisse	0	0	66,385,368	-66,385,368	0
Kohustusliku reservkapitali moodustamine	0	3,493,967	0	-3,493,967	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	77,987,506	77,987,506
31. detsember 2001	254,268,000	3,493,967	57,793,909	77,987,506	393,543,382
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kasumisse	0	0	74,088,130	-74,088,130	0
Reservide suurendamine	0	3,899,376	0	-3,899,376	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	109,504,982	109,504,982
31. detsember 2002	254,268,000	7,393,343	131,882,039	109,504,982	503,048,364

Aruandeaasta lõpuks on aktsiakapital nimiväärtuses 254,268,000 krooni, mis jaguneb 2,542,680 A-seeria aktsiaks nimiväärtusega 100 krooni aktsia kohta.

Firma aktsionärideks on International Finance Corporation, kelle omanduses on 444,969 aktsiat koguväärtuses 44,496,900 krooni (osalus 17.5%) ning Asean Interests Ltd., kelle omanduses on 2,097,711 aktsiat kogusummas 209,771,100 krooni (osalus 82.5%). Võrreldes 2001. aastaga ei ole aktsionäride osas muutusi toimunud.

Põhikirjas lubatud minimaalne aktsiakapital on 221,550,000 krooni ja maksimaalne aktsiakapital on 886,200,000 krooni.



"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

Allkirjastatud identifitseerimiseks:

Deloitte & Touche

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA SISSE TULNUD

03 -07- 2003

LISA 10. RAHAKÄIBE ARUANNE

	Lisa	2002 EEK	2001 EEK
PÕHITEGEVUSE RAHAKÄIVE			
Aruandeperioodi puhaskasum		109,504,982	77,987,506
Kasumi teisendamine neto rahakäibeks			
põhitegevusest:			
Põhivara kulum	4	25,658,832	21,687,626
Finantsinvesteeringu väärtuse muutus	2	-82,154	-26,052
Kulu (tulu) ostjate ebatõenäoliselt laekuvate arvete reservi suurenemisest (vähenemisest)		-1,500,000	2,500,000
Kasum põhivara müügist ja mahakandmisest		-18,371	0
Kahjum põhivara müügist ja mahakandmisest		51,320	9,170
Intressitulu		-2,753,041	-5,105,909
Intressikulu		12,469,399	8,296,014
 Muutused käibevarades ja kohustustes:			
Ostjatelt laekumata arved		-15,649,552	-3,380,903
Mitmesugused nõuded		7,062,159	-10,447,279
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		-2,686,949	919,622
Varud		6,230,504	-3,935,806
Ostjate ettemaksed teenuste eest		-1,300,515	1,795,365
Võlad hankijatele		-21,260,868	32,624,004
Mitmesugused võlad	8	7,667,778	784,800
Maksuvõlad	6	2,974,512	260,347
Viitvõlad		1,134,088	-998,793
Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud		-24,827	-285,719
 Rahajäägi muutus põhitegevusest		127,477,297	122,683,993
 INVESTEERINGUTE RAHAKÄIVE			
Muutus pikaajalises finantsinvesteeringus		1,207,087	-3,456,418
Põhivara soetamine	4	-35,617,016	-281,921,948
s.h. kapitalirendiga soetatud põhivara (+)	5	303,390	1,622,779
Põhivara müük		40,370s	501
Saadud intressid		3,987,358	2,755,672
 Rahajäägi muutus investeerimisest		-30,078,811	-280,999,414
 FINANTSTEGEVUSE RAHAKÄIVE			
Võetud laenud		14,472,102	135,737,300
Võetud laenude tagasimaksed		-103,881,039	-13,569,139
Kapitalirendi maksed	5	-1,636,085	-1,623,261
Makstud intressid		-15,178,006	-5,839,991
 Rahajäägi muutus finantstegevusest		-106,223,028	114,704,909
 Rahajäägi kogumuutus		-8,824,542	-43,610,512
 RAHA JA RAHA EKVIVALENDID AASTA ALGUSES		36,737,508	80,348,020
 RAHA JA RAHA EKVIVALENDID AASTA LÕPUS		27,912,966	36,737,508

"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

Allkirjastatud identifitseerimiseks:

Deloitte & Touche

auditoorsus
ametnik

SISSE TULNUD

03-07-2003

LISA 11. REALISEERIMISE NETOKÄIVE

Realiseerimise netokäive koosneb Firma tavapärase toodete müügitegevuse tulemusest, millest on välja arvatud allahindlused ja käibemaks.

2002. aasta kaheteistkümne kuu käive oli 602,051,862 krooni võrrelduna 515,655,272 krooniga 2001. aastal. Seega on ettevõtja saavutanud 17%-lise käibe kasvu võrreldes eelmise aasta käibega.

Realiseerimise netokäive jaguneb turgude lõikes järgnevalt:

	2002 EEK	2001 EEK
Aafrika	24,082,075	10,313,106
Aasia	114,389,854	123,757,265
Euroopa ja USA	427,456,821	324,862,821
Lähis-Ida	36,123,112	56,722,080
Kokku	602,051,862	515,655,272

ning tegevusalade lõikes järgnevalt:

	2002 EEK	2001 EEK
Jõupaber	540,145,725	453,568,026
Pehmepaber	32,111,517	29,755,053
Salvrätikud	10,926,478	6,240,065
Muud pehmepaberitooted	6,995,732	7,266,026
Paberkotid	4,785,917	10,996,078
Muud	7,086,493	7,830,024
Kokku	602,051,862	515,655,272



"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD 31. DETSEMBRIL 2002 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

Allkirjastatud identifitseerimiseks:

Deloitte & Touche

SISSIVOLNUD

LISA 12. LAENU TAGATIS JA PANDITUD VARA

03-07-2003

Pikaajaliste võlakohustuste katteks on seatud hüpoteegid kinnistule asukohaga Anija mnt. 10, Kehra, Harjumaa alljärgnevalt (pandilepingutes sätestatud summad):

Võlausaldaja	Järjekoha number	Hüpoteegi summa EEK	Kõrvalnõuete summa EEK	Intressimäär aastas %
Rahvusvaheline rahanduskorporatsioon (IFC)	1	210,838,000	21,084,000	12%
Sampo Credit Plc	1	135,343,000	13,534,000	12%
AS Eesti Ühispank	1	66,051,000	6,606,000	12%
Kokku		412,232,000	41,224,000	

LISA 13. OLULISED SÜNDMUSED

21. mail 2001 esitati Hong Kongis avaldus Firma emaettevõtja Asean Interests Ltd. likvideerimiseks ning hetkel töötab emaettevõtja koos kreditoridega välja restruktureerimisplaani. Firma juhatus on veendunud, et nimetatud asjaolu ei oma mõju Firma võimele teenindada laene, koguda makseid klientide käest ning maksta arveid hankijatele. Juhatus on seisukohal, et Firma on jätkuvalt tegutsev ning emafirma restruktureerimine ei oma vastupidist mõju.



"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

Aikkrjastatud identifitseerimiseks:

Deloitte & Touche

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2002 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

SISSE TULNUD

03 -07- 2003

LISA 14. TEHINGUD SEOTUD OSAPPOOLTEGA

Tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid ema-, emaeettevõtja tütar- ja sidusettevõtjatega, aktsionäridega, nõukogu ja juhatuse liikmetega, töötajate, nende lähikondsetega ja firmadega, milles nad omavad olulist osalust.

Seotud osapooltega 2002. aastal toimunud tehingud on kajastatud järgnevalt:

	Aktsionär (82.5%) Asean Interest Ltd. EEK	Aktsionär (17.5%) International Finance Corporation EEK	Emaettevõtja tütarettevõtja La Pupa Trading Pte Ltd. EEK	Emaettevõtja tütarettevõtja Toloram- Investments AS EEK	Emaettevõtja tütarettevõtja Baltex 2000 EEK	Emaettevõtja tütarettevõtja Baltex Nonwonens AS EEK
Antud laenude tagasimaksed	3,615,254	0	0	0	0	0
Makstud intresse	2,926,616	11,164,230	0	0	0	0
Võetud laenude tagasimaksed	0	15,922,638	0	0	0	0
Ostetud põhivara	0	0	0	40,000	0	0
Ostetud muud varad	0	0	0	0	523,742	0
Realiseerimise netokäive	0	0	0	11,014	2,094,011	0
Kaubad, toore, materjal ja teenused	0	0	0	9,245	2,049,723	0
Mitmesugused tegevuskulud	0	0	0	288,533	0	0
Muud äritulud	0	0	0	0	0	0
Muud ärikulud	2,038,608	0	17,865,057	0	0	0
Intressitulud	257,420	0	0	465,293	0	0
Intressikulud	279,220	4,577,545	0	0	0	0
Intressikulud (kapitaliseerimine)	863,765	4,736,764	0	0	0	0

Seotud osapooltega toimunud tehingute hinnad ei erine turuhindadest.

Seotud osapooltega saldod seisuga 31. detsember 2002 on kajastatud järgnevalt:

	Aktsionär (82.5%) Asean Interest Ltd. EEK	Aktsionär (17.5%) International Finance Corporation EEK	Emaettevõtja tütarettevõtja La Pupa Trading Pte Ltd. EEK	Emaettevõtja tütarettevõtja Toloram- Investments AS EEK	Emaettevõtja tütarettevõtja Baltex 2000 EEK	Emaettevõtja tütarettevõtja Baltex Nonwonens AS EEK
Laekumata arved	0	0	0	0	2,125,166	28,854
Laenuõue	0	0	15,415,414	4,589,187	0	0
Intressinõue	0	0	6,624,540	535,048	0	0
Muud nõuded	0	0	0	0	0	0
Kokku nõuded seotud osapooltele	0	0	22,039,954	5,124,235	2,125,166	28,854
Tasumata arved	0	0	0	289,671	2,115	0
Laenuvõlg	38,051,270	134,929,110	0	0	0	0
Intressivõlg	231,589	1,420,910	0	0	0	0
Muud võlad	0	0	3,212,139	0	0	0
Kokku võlad seotud osapooltele	38,282,859	136,350,020	3,212,139	289,671	2,115	0

* * *

“HORIZON” TSELLULOOSI JA PABERI AS

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Talve- ja suvakuu-
Riigikand
SISSE TULNUD

03 -07- 2003

“Horizon” Tselluloosi ja Paberi AS juhatus teeb ettepaneku jaotada 2002. aasta puhaskasum summas 109,504,982 krooni järgnevalt:

kohustuslikku reservfondi	5,475,249 krooni,
eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele	104,029,733 krooni.

17. mai 2003

Narinder Kumar G Aswani
Juhatuse liige



03-07-2003

**Deloitte
& Touche**

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

“HORIZON” TSELLULOOSI JA PABERI AS-i aktsionäridele:

Oleme auditeerinud “HORIZON” TSELLULOOSI JA PABERI AS-i (edaspidi “Firma”) 31. detsembril 2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Selle aruande õigsuse eest vastutab Firma juhatus. Meie vastutame arvamuse eest, mida avaldame raamatupidamise aastaaruande kohta meie auditi põhjal.

Meie audit on läbi viidud vastavalt Eesti Auditeerimiseeskirjale. Nimetatud eeskirja kohaselt planeerime ja viime oma auditi läbi saamaks piisavat kinnitust asjaolule, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ning valeandmeid. Audit hõlmab tõendusmaterjalide, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes ja selle lisades esitatud näitajad, väljavõtetist kontrolli. Audit hõlmab ka hinnangu andmist kasutatud arvestuspõhimõtetele ja juhtkonna poolt tehtud olulisematele raamatupidamislikele hinnangutele ning seisukoha võtmist raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi suhtes. Usume, et meie poolt läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks.

Oleme seisukohal, et raamatupidamise aastaaruanne kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt Firma finantsolukorda seisuga 31. detsember 2002 ja aruandeaasta majandustegevuse tulemust kooskõlas Eesti raamatupidamise seadusega.

Tegemata märkust raamatupidamise aastaaruande kohta, juhime tähelepanu raamatupidamise aastaaruande lisale 14, mis kirjeldab nõudeid seotud osapooltele ning lisale 13, mis kirjeldab kontserni emaettevõtja restruktureerimist. Firma suutlikkus ülalmainitud nõudeid sisse nõuda sõltub kontserni emaettevõtja restruktureerimisplaani edukast elluviimisest.



Villu Vaino
Vannutatud audiitor
18. mai 2003

Deloitte & Touche

AS Deloitte & Touche Audit

**Deloitte
Touche
Tohmatsu**

"HORIZON" TSELLULOOSI JA PABERI AS

Talitus- ja halduskohus
Kõik otsused
SISSE TULNUD

JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD

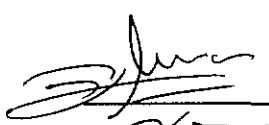
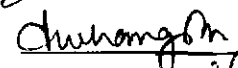
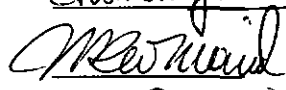
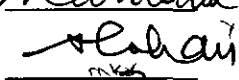
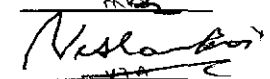
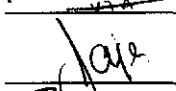
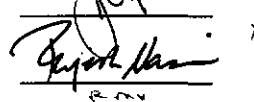
31. DETSEMBRIL 2002 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA ARUANDELE

03-07-2003

Juhatus on 17. mail 2003 koostanud "Horizon" Tselluloosi ja Paberi AS tegevusaruande ning raamatupidamise aastaaruande.

"Horizon" Tselluloosi ja Paberi AS nõukogu on juhatuse poolt esitatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja selle lisadest, juhatuse ettepanekust kasumi jaotamise kohta ning audiitori järeldusotsusest, läbi vaadanud ja üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Majandusaasta aruandele on alla kirjutanud kõik juhatuse ja nõukogu liikmed.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri	Kuupäev
Narinder Kumar G Aswani	juhatuse liige		5/6/03
Žanna Botvinkina	juhatuse liige		
Snehangshu Gupta	juhatuse liige		5/6/03
Urmas Reimand	nõukogu esimees		5/06/03
Mohan Khanchand Vaswani	nõukogu liige		19/6/2003
Vishamkar Tikamdas Adnani	nõukogu liige		
Sajen Ghansamdas Aswani	nõukogu liige		5/6/03
Rajeshlal Mohanlal Vaswani	nõukogu liige		5/6/03

AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

03 -07- 2003

Seisuga 31. detsember 2002 on firma aktsionärideks:

Asean Interests Ltd.	2,097,711 aktsiat, nimiväärtus 100 krooni, osalus 82.5%.
International Finance Corporation	444,969 aktsiat, nimiväärtus 100 krooni, osalus 17.5%.